



**Politecnico  
di Torino**

**POLITECNICO DI TORINO**

C.so Duca degli Abruzzi n° 24 - 10129 TORINO (Italia)

Tel.: +39/(0)11/090-6374 – Fax : +39/(0)11/090-5755

PEC: [politecnicoditorino@pec.polito.it](mailto:politecnicoditorino@pec.polito.it)

\*\*\*\*\*

**ATTO AGGIUNTIVO AL CONTRATTO DEL 30.06.2020 PER L’AFFIDAMENTO DELL’IMPIANTO RILEVAZIONE FUMO ED ALLARME PER CELLA PROVA MOTORI CIG 9775497352 - CUI F00518460019202300147 - CUP E17G1700020000**

**TRA**

Il Politecnico di Torino, di seguito denominato per brevità anche “Struttura Contraente o Politecnico”, con sede in Torino, Corso Duca degli Abruzzi n. 24, Partita IVA 00518460019, rappresentata dal Dott. Mauro Cecchi, nato a [REDACTED], in qualità di Responsabile dell’Area Approvvigionamenti Gare e Contratti Pubblici (AGACON) e domiciliato ai fini del presente Atto presso la sede dell’Ente in Torino, C.so Duca degli Abruzzi, 24 – 10129 Torino, autorizzato alla firma del presente Atto ai sensi del DDG n. 149/2023 del 23.01.2023

**E**

il Sig. Domenico Dino Brancale, nato [REDACTED], codice fiscale [REDACTED] residente ai fini del presente Atto presso la sede legale della Società AVL ITALIA S.r.l., Cod. Fiscale/Partita IVA 02676930015, sita in Torino C.so Francesco Ferrucci n. 112 – 10138 (TO), nella sua qualità e in veste di Amministratore Delegato della Società AVL ITALIA S.r.l., come risulta dall’estratto della visura camerale rilasciata dalla Camera di Commercio Industria, Artigianato, Agricoltura di Torino, che si allega per estratto al presente Atto (**AII. A**) (di seguito denominato anche “Contraente” o “Affidatario”);  
(e congiuntamente denominate le “Parti”)

**Premesso che**

- in data 30.06.2020, in seguito all’esperimento di una gara europea a procedura aperta indetta dal Politecnico di Torino, è stato sottoscritto con la società AVL ITALIA S.r.l., aggiudicataria della procedura, il contratto avente ad oggetto la fornitura di *“un’attrezzatura di prova per la sperimentazione di veicoli completi equipaggiati con propulsore endotermico, ibrido, elettrico, nonché di sottosistemi di veicolo parimenti equipaggiabili, comprensiva delle relative prestazioni accessorie, nonché della concessione in uso dell’attrezzatura per una durata e per turni definiti, con i relativi oneri concessori”*;
- tutte le attività e le prestazioni oggetto del contratto sono elementi essenziali, congiunti e



inscindibili dell'unico rapporto giuridico contrattuale. In particolare, il contratto ha due componenti principali: la prima è la fornitura dell'attrezzatura di prova e l'esecuzione delle prestazioni accessorie (componente passiva); la seconda è la concessione in uso non esclusiva dell'attrezzatura (componente attiva);

- la fornitura dell'Attrezzatura di Prova è remunerata dal prezzo a corpo di € 4.424.700,00, definito dal Contratto in conformità all'aggiudicazione, pagato dal Politecnico al Contraente, che include anche il corrispettivo della progettazione e dei servizi accessori;
- la Concessione in uso, invece, è remunerata unicamente dal diritto della società AVL ITALIA S.r.l. di gestire l'Attrezzatura di Prova offrendo sul mercato i relativi servizi, per la durata di 8 (otto) anni e, in tale arco di tempo, entro i turni definiti, percependo il prezzo pagato dagli utenti, con gestione a suo rischio e con obbligo di versare al Politecnico il Canone Concessorio definito dal Contratto in conformità all'aggiudicazione;
- sulla componente passiva è prevista l'opzione dell'acquisto - fino ad un massimo di Euro 1.000.000,00 (un milione), al netto di Iva e di altre imposte e contributi di legge, nonché degli oneri per la sicurezza dovuti a rischi da interferenze - di forniture complementari destinate al rinnovo parziale o all'ampliamento dell'infrastruttura, qualora il cambiamento di fornitore dovesse obbligare l'Amministrazione ad acquistare forniture con caratteristiche tecniche differenti, il cui impiego o la cui manutenzione comportassero incompatibilità o difficoltà tecniche sproporzionate (cfr. 4.2 contratto);
- l'infrastruttura, caratterizzata da particolare complessità e innovatività tecnologica, è stata progettata, realizzata ed installata dalla società AVL ITALIA S.r.l. presso i locali del Centro Interdipartimentale CARS, ubicati presso la sede del Politecnico di Torino, in C.so duca degli Abruzzi, 24 – Torino;
- allo stato attuale, l'attrezzatura di prova non dispone di un impianto di rilevazioni fumi asservito al locale quadri elettrici, essendo dotata di un impianto di rilevazioni fumi e spegnimento a servizio esclusivo del comparto antincendio;
- l'implementazione di un impianto di rilevazione fumi nel locale quadri elettrici consentirebbe di: (i) incrementare il grado di sicurezza dell'infrastruttura di ricerca; (ii) ridurre e semplificare le prescrizioni di sicurezza previste durante l'utilizzo della cella e (iii) ridurre tempi e costi per eseguire le prove.
- il Responsabile Unico del Procedimento (nel seguito "RUP") - come risulta dalla relazione del 15.05.2023, i cui contenuti devono intendersi qui di seguito integralmente richiamati – in data 11.05.2023 ha acquisito dalla Società AVL Italia S.r.l. un preventivo di spesa, di importo pari a € 64.690,00 (oltre IVA), che è stato ritenuto dallo stesso congruo, sulla base di una comparazione dei prezzi di mercato tra impianti assimilabili;
- con DDG 1242/2023 del 06.06.2023 è stato autorizzato, ai sensi dell'art. 63, c. 3, lett. b), D.lgs.



50/2016 e ss.mm.ii., l'affidamento a favore della società AVL Italia S.r.l. dell'impianto di rilevazione fumo e allarme ad integrazione del banco prova Veicoli e Powertrain - Centro Interdipartimentale CARS, per l'importo complessivo di € 64.690,00 (oltre IVA);

- l'importo dell'affidamento trova copertura nel bilancio del Politecnico a valere sul seguente progetto aperto in contabilità con il codice: 01\_TRIN\_CI\_CARS;
- ai fini della stipula del presente contratto, la Società ha presentato:
  - la cauzione definitiva, per un importo di € 2.587,60, a mezzo di polizza fideiussoria n° 460011805359 rilasciata dalla Società Unicredit S.p.A., costituita ai sensi dell'art. 103, D.lgs. 50/2016 e ss.mm. ii e ridotta ai sensi dell'articolo 93, comma 7 del medesimo Decreto;
  - le polizze assicurative n° 036 0000175, rilasciata dalla Società QBE European Operations, Rappresentanza Generale per l'Italia e n. 5194900, rilasciata dalla Società HDI Versicherung AG;
- è stata inoltre acquisita la dichiarazione di idoneità tecnico professionale di cui all'allegato XVII del D.lgs. 81/2008;
- nei confronti della Società AVL ITALIA S.r.l. si sono concluse positivamente le verifiche in merito al possesso dei requisiti di ordine morale di cui all'art. 80 D.lgs. 50/2016 ss.mm. ii;

Tutto ciò premesso e ratificato con l'intesa che la narrativa che precede debba formare parte integrante e sostanziale del presente Atto, tra le parti, nelle rispettive qualità, si conviene e si stipula quanto segue.

#### **Articolo 1 - Valore delle premesse e degli allegati**

Le premesse di cui sopra, gli Atti e i documenti richiamati nelle medesime premesse e nella restante parte del presente Atto, ancorché non materialmente allegati, costituiscono parte integrante e sostanziale del presente Atto.

#### **Articolo 2 – Oggetto della fornitura e importo contrattuale**

Con il presente Atto, il Politecnico procede all'affidamento a favore della società AVL Italia S.r.l. dell'impianto di rilevazione fumo e allarme ad integrazione del banco prova Veicoli e Powertrain - Centro Interdipartimentale CARS, per l'importo complessivo di € 64.690,00 (oltre IVA).

#### **Articolo 3 – Tempi di consegna**

La consegna dell'impianto di cui trattasi avverrà entro 5 mesi dalla data di sottoscrizione del presente Atto.

#### **Articolo 4 – Luogo di esecuzione**



Tutte le prestazioni oggetto del presente Atto debbono essere eseguite presso la sede centrale del Politecnico e precisamente presso il Centro Interdipartimentale CARS.

#### **Articolo 5 - Obblighi a carico del concessionario**

L'Affidatario si impegna a fornire l'impianto in conformità a quanto descritto al paragrafo "Technical description" di cui alla proposta 0380412-05 del 11.05.2023, allegata al presente Atto sotto la **lettera B**.

#### **Articolo 6 – Termini di pagamento**

Si rinvia ai termini di pagamento indicati a pag. 2 della proposta 0380412-05 del 11.05.2023, che si intendono accettati da entrambe le Parti (**All. B**).

#### **Articolo 7 - Obblighi in materia di tracciabilità**

Con la sottoscrizione del presente Atto, il Contraente assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della legge 136/2010 e ss.mm.ii.

Tutti i movimenti finanziari relativi alla commessa in oggetto, eseguiti dalla Società AVL ITALIA S.r.l. saranno registrati sul conto corrente dedicato sotto riportato, e saranno effettuati esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario. Ai fini del rispetto della normativa in materia di tracciabilità dei flussi finanziari, si riporta il codice identificativo di gara (**CIG**) **9775497352** cui si riferisce l'affidamento in oggetto, da riportare nei documenti fiscali e contabili relativi ai pagamenti.

C/C n. [REDACTED] acceso presso [REDACTED]  
[REDACTED], codice IBAN [REDACTED], sul quale è delegato ad operare il Signor Domenico Dino Brancale, nato a [REDACTED] Codice fiscale [REDACTED].

#### **Articolo 8 - Codice di comportamento del Politecnico di Torino**

La Società AVL ITALIA S.r.l., nell'esercizio delle attività inerenti all'oggetto di affidamento, si impegna ad osservare e a far osservare ai propri collaboratori a qualsiasi titolo, per quanto compatibili, gli obblighi di condotta previsti dal "Codice di comportamento del Politecnico di Torino" pubblicato sul sito internet di Ateneo all'indirizzo <https://www.polito.it/ateneo/chissiamo/statuto-e-regolamenti>.

La violazione di detti obblighi costituisce causa di risoluzione del rapporto contrattuale.

#### **Articolo 9 - Modifiche contrattuali**



**Politecnico  
di Torino**

Qualunque modifica, integrazione al presente Atto sarà oggetto di accordi separati conclusi per iscritto.

#### **Articolo 10 - Rinvio**

Per tutto quanto non previsto nel presente Atto si rimanda alle norme del codice civile e alle altre leggi e regolamenti vigenti in materia, nonché al contratto sottoscritto tra le Parti il 30.06.2020, ai suoi allegati, e documenti in esso citati.

#### **Articolo 11 - Documenti allegati**

Sono materialmente allegati al presente Atto i seguenti documenti:

- estratto visura camerale rilasciata dalla Camera di Commercio Industria, Artigianato, Agricoltura di Torino, della società AVL ITALIA S.r.l. **(Al. A)**;
- proposta 0380412-05 del 11.05.2023 della società AVL ITALIA S.r.l. **(Al. B)**.

#### **Per il Politecnico di Torino**

Il Responsabile dell'Area AGACON

Dott. Mauro Cecchi

Firmato digitalmente da: Mauro Cecchi  
Organizzazione: POLITECNICO DI TORINO/00518460019  
Unità organizzativa: PERSONALE  
Limitazioni d'uso: Explicit Text: Il titolare fa uso del presente certificato solo per le finalità di lavoro per le quali esso è rilasciato. The certificate holder must use the certificate only for the purposes for which it is issued.  
Data: 06/07/2023 14:39:10

#### **Per il Contraente**

Firmato digitalmente da: BRANCALE DOMENICO  
Data: 06/07/2023 09:52:10

L'Amministratore Delegato

Sig. Domenico Dino Brancale

**Allegati**

...OMISSIS...